



中华人民共和国国家标准

GB/T 27578—2011

化妆品名词术语

Terminology of cosmetics

2011-12-05 发布

2012-05-01 实施



中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
中国国家标准化管理委员会

发布

前 言

本标准由中国轻工业联合会提出。

本标准由全国香料香精化妆品标准化技术委员会(SAC/TC 257)归口。

本标准起草单位:上海香料研究所、中国香料香精化妆品工业协会、上海家化联合股份有限公司、广州宝洁有限公司、上海联合利华有限公司、欧莱雅(中国)有限公司、强生(中国)有限公司、湖北丝宝日化有限公司、上海市日用化学工业研究所。

本标准主要起草人:姜慧敏、董树芬、魏少敏、沈敏、王寒洲、陈洪蕊、胡茵、金卫华、陈蓓蕾、皮峻岭、康薇、姜宜凡。

化妆品名词术语

1 范围

本标准规定了化妆品领域内常用的一般术语和定义、产品属性名术语和定义、约定俗成术语和定义。

本标准适用于化妆品工业生产、科研和使用领域的产品命名。

2 一般术语和定义

2.1

化妆品 cosmetics

以涂抹、洒、喷或其他类似方式,施于人体表面任何部位(皮肤、毛发、指甲、口唇等),以达到清洁、芳香、改变外观、修正人体气味、保养、保持良好状态目的的产品。

2.2

清洁化妆品 cleanser

以涂抹、洒、喷或其他类似方法,施于人体表面(如皮肤、毛发、指/趾甲、口唇等),达到清洁和修正人体气味、保持良好状态目的的化妆品。

2.3

护肤化妆品 skincare

以涂抹、洒、喷或其他类似方法,施于人体表面(如皮肤、口唇、指/趾甲等),达到保养、修饰、保持良好状态目的的化妆品。

2.4

护发化妆品 haircare

以涂抹、洒、喷或其他类似方法,施于人体毛发和/或头皮,达到保养、修饰、改变外观、保持良好状态目的的化妆品。

2.5

美容/修饰化妆品 makeup

以涂抹、洒、喷或其他类似方法,施于人体表面(如皮肤、毛发、指/趾甲、口唇等),达到美化、修饰、改变外观、保持良好状态目的的化妆品。

2.6

芳香化妆品 fragrance

以涂抹、喷洒或其他类似方法,施于人体表面,达到美化、修饰人体气味,通过不同的香气增加人体魅力或吸引力目的的化妆品。

2.7

特殊用途化妆品 special cosmetics

宣称具有特殊用途和效果的化妆品,对人体有特殊功效,但作用轻微、缓和。包括:育发、染发、烫发、脱毛、美乳、健美、除臭、祛斑、防晒九类。

3 产品属性名术语和定义

3.1 清洁化妆品(2.2)

3.1.1

膏 cream

霜 cream

一般以表面活性剂、增稠剂、稳定剂、调理剂、防腐剂、水、香精、色素等为原料,经混合乳化工艺制成的不易流动的,外观为膏、霜状的产品。

示例:洁面霜、洗发膏、剃须膏等。

3.1.2

乳 emulsion; milk

乳液 emulsion; milk

奶 milk; emulsion

奶液 milk; emulsion

蜜 milk

一般以表面活性剂、增稠剂、稳定剂、调理剂、防腐剂、水、香精、色素等为原料,经混合乳化工艺制成的有一定流动性,外观为乳液状的产品。

示例:洗发乳、沐浴乳、沐浴乳液、洁面乳液、洗面奶、洁面粉液、卸妆蜜等。

3.1.3

水 water; lotion

液 liquid

露 lotion; serum

一般以表面活性剂、增稠剂、稳定剂、调理剂、防腐剂、水、香精、色素等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的易流动,外观为水状或略稠状液体的产品。

示例:洗发水、卸妆液、洗发液、沐浴液、洗手液、洁面露、洗发露、沐浴露等。

3.1.4

啫喱 jelly; gel

凝胶 gel; jelly

凝露 gel; jelly

一般以清洁用表面活性剂、高分子聚合物、调理剂、增稠剂、水、香精等为原料,经混合工艺或以类脂、增溶剂、增稠剂、活性添加剂、防腐剂、水、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的呈透明或半透明凝胶状或半流动性粘稠状产品。

示例:洁面啫喱、洗发凝胶、卸妆凝露等。

3.1.5

油 oil

一般以矿油、动植物油、人工合成酯、活性添加剂、香精、色素等为原料,经混合工艺制成的流动性好、外观为透明油状液体的产品。

示例:卸妆油、洁面油等。

3.1.6

粉 powder

颗粒 grain

一般以滑石粉或改性淀粉等粉体、摩擦剂、无机盐、表面活性剂、调理剂、防腐剂、香精、活性添加剂等为原料,经混合工艺制成的粉末或颗粒状产品。

示例:爽身粉、磨砂颗粒等。

3.1.7

盐 salt

一般以水溶性无机盐(如硫酸钠、硫酸镁、碳酸氢钠、碳酸氢二钠、六偏磷酸钠、硼砂、氯化钠等)、香精、着色剂、润肤剂等为原料,经混合工艺制成的散状颗粒(外观像盐)的产品。另有一种加入碳酸氢钠、

枸橼酸、酒石酸等有机酸泡腾剂,经混合压制、成型工艺制成的遇水即可释放出大量二氧化碳,呈泡腾状的泡腾产品。按不同需求可制成不同形状的片状、球状、散粉状颗粒等。

示例:沐浴盐、足浴盐、洗颜盐等。

3.1.8

泥 mud

一般以粉体、表面活性剂、增稠剂、调理剂、水、色素、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的流动性差、外观为泥状膏体的产品。

示例:洁面泥、洗颜泥等。

3.1.9

喷雾 spray; aerosol

喷雾 spray; aerosol

一般以表面活性剂、增稠剂、调理剂、水、活性添加剂、色素、香精等为原料,经混合工艺配制而成的液体,从一个加有压力的容器中向外喷出而成的细雾状产品。

示例:洁面喷雾、香体喷雾等。

3.1.10

贴 pack

一般以高分子聚合物、活性添加剂、水、溶剂等为原料,经混合或混合乳化工艺后喷或涂于无纺布等基质材料的内层制成的可密合敷贴于皮肤的具有粘性的胶布(纸)等。

示例:鼻贴等。

3.1.11

泡 foam

泡沫 foam

一般以高起泡性表面活性剂、增稠剂、调理剂、水、色素、香精等为原料,经混合工艺制成的粘稠状液体,经特定包装挤压或从一个加有压力的容器中向外喷出后形成泡沫状产品。按喷射动力不同,可分为气压式和泵式两种形式。

示例:洁面泡、洁面泡沫等。

3.2 护肤化妆品(2.3)

3.2.1

膏 cream

霜 cream

一般以油脂、蜡类、乳化剂、聚合物、活性添加剂、防腐剂、水、香精等为原料,经混合和均质乳化工艺制成的不易流动的膏状、霜状产品。分水包油型、油包水型。另有一种以油、脂、蜡等为主要原料,经辊轧、成型等工艺制成的蜡状固体唇用产品。

示例:润肤霜、按摩膏、润唇膏等。

3.2.2

乳 emulsion; milk

乳液 emulsion; milk

奶 milk; emulsion

奶液 milk; emulsion

蜜 milk

露 lotion; serum

一般以油脂、蜡类(含固体蜡较少,或不含固体蜡)、乳化剂、聚合物、活性添加剂、防腐剂、水、香精等为原料,经混合并均质乳化工艺制成的质地细腻、易涂抹、延展性好、粘稠度适中、外观呈流动或半流动

状态的乳液状产品。

示例：精华乳、润肤乳液、保湿奶、润肤奶液、润肤蜜、润肤露等。

3.2.3

水 water; lotion

液 liquid

露 lotion; serum

一般以水、活性添加剂、防腐剂等为原料，经混合或混合乳化工艺制成的粘度低、流动性好的，外观为水状或略稠状的液体产品。

示例：化妆水、紧肤液、护肤精华露、护肤露等。

3.2.4

啫喱 jelly; gel

凝胶 gel; jelly

胶 gel

凝露 gel; jelly

晶露 gel; jelly

一般以高分子聚合物、活性添加剂、增溶剂、增稠剂、防腐剂、水、香精等为原料，经混合或混合乳化工艺制成的外观呈透明或半透明凝胶状或半流动性粘稠状产品。

示例：护肤啫喱、保湿凝胶、眼胶、保湿凝露、保湿晶露等。

3.2.5

油 oil

一般以矿油、动植物油、人工合成油、活性添加剂、香精、色素等为原料，经混合工艺制成的流动性好、外观为透明油状液体的产品。

示例：润肤油、按摩油等。

3.2.6

粉 powder

一般以粉体、香精、活性添加剂等为原料，经混合工艺制成的粉末状产品。

示例：护肤粉等。

3.2.7

蜡 wax

一般以蜡、油脂、活性添加剂等为原料，经加热、混合、冷却等工艺制成的外观为固体的蜡状体。

示例：手蜡等。

3.2.8

喷雾 spray; aerosol

喷露 spray; aerosol

一般以水、活性添加剂、防腐剂等为原料，经混合或混合乳化工艺制成的低粘度液体，从一个加有压力的容器中向外喷出的细雾状产品。

示例：保湿喷雾、防晒喷雾、晒后修护喷雾、保湿喷露等。

3.2.9

贴 pack

一般以高分子聚合物、活性添加剂、水、防腐剂等为原料，经混合或混合乳化工艺后，经喷或涂于无纺布等基质材料的内层制成的可敷贴于皮肤具有粘性的胶布(纸)等。

示例：塑身贴等。

3.2.10

泡 foam

泡沫 foam

一般以高起泡性表面活性剂、增稠剂、调理剂、活性添加剂、水、色素、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的粘稠状液体,经特定包装挤压或从一个加有压力的容器中向外喷出后形成泡沫状产品。按喷射动力不同,可分为气压式和泵式两种形式。

示例:润肤泡、护肤泡沫等。

3.3 护发化妆品(2.4)

3.3.1

乳 cream

膏 cream

霜 cream

一般以表面活性剂、保湿剂、乳化剂、水、防腐剂、溶剂等为原料,经混合乳化工艺制成的不易流动的外观为乳状、膏、霜状的产品。

示例:发乳、发膏、发霜等。

3.3.2

水 water

液 liquid;lotion;serum

一般以调理剂、活性添加剂、保湿剂、防腐剂、水、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的流动性好的液状产品。

示例:发用营养水、发用修护液等。

3.3.3

啫喱 jelly;gel

啫喱膏 jelly;gel

啫喱水 jelly

凝胶 gel;jelly

凝露 gel;jelly

一般以高分子聚合物、发用调理剂、增稠剂、增溶剂、防腐剂、水、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的外观为透明或半透明、半流动性粘稠状或凝胶状或外观为透明水状均匀液体的产品。

示例:护发啫喱、护发啫喱膏、护发啫喱水、护发凝胶、护发凝露等。

3.3.4

油 oil

一般以动植物油、矿油、人工合成油、二甲基硅氧烷、抗氧化剂、香精等为原料,经混合工艺制成的易流动的透明油性液体产品。

示例:发油、头油等。

3.3.5

喷雾 spray;aerosol

喷露 spray;aerosol

一般以高分子聚合物、调理剂、成膜剂、保湿剂、水、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的液体,从一个加有压力的容器中向外喷出的细雾状产品。

示例:护发喷雾、发用喷露等。

3.3.6

泡 foam

泡沫 foam

一般以起泡性表面活性剂、发用调理剂、增稠剂、水、色素、香精等为原料,经混合工艺制成的液体,经特定包装挤压或从一个加有压力的容器中向外喷出后形成泡沫状产品。按喷射动力不同,可分为气压式和泵式两种形式。

示例:护发泡、护发泡沫等。

3.4 美容/修饰化妆品(2.5)

3.4.1

膏 **paste; cream**

一般以蜡、油脂、粉体、着色剂、活性添加剂等为原料,经混合(和/或加热熔融、成型等)或混合乳化工艺制成的具有一定硬度的膏体或粘稠状产品或蜡状固体产品。

示例:眉部造型膏、遮瑕膏、睫毛膏、唇膏等。

3.4.2

霜 **cream**

一般以油脂、蜡、粉体、着色剂、活性添加剂等为原料,经混合乳化工艺制成的不易流动的外观为霜状的产品。

示例:遮瑕霜、美容霜等。

3.4.3

液 **liquid**

乳 **emulsion**

乳液 **emulsion**

露 **lotion; serum**

蜜 **emulsion; serum**

一般以油脂、水分、粉体、着色剂等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的有一定流动性的油性、水性或乳化型液体产品。

示例:眼线液、修饰乳、修颜乳液、粉底蜜、妆前露等。

3.4.4

啫喱 **jelly; gel**

啫喱膏 **jelly; gel**

啫喱水 **jelly**

凝胶 **gel; jelly**

胶 **gel; jelly**

凝露 **gel; jelly**

一般以高分子聚合物、增溶剂、防腐剂、水、香精等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的外观为透明或半透明、半流动性粘稠状或凝胶状或外观为透明水状均匀液体的产品。

示例:定型啫喱、定型啫喱水、定型啫喱膏、造型凝胶、发胶、造型凝露等。

3.4.5

粉 **powder; loose**

一般以粉体、颜料、活性添加剂、着色剂等为原料,经混合工艺制成的不含或含有少量油分的粉状产品。

示例:香粉、蜜粉、染发粉等。

3.4.6

块 **compact**

饼 **compact**

一般以油脂、粉体、活性添加剂、着色剂等为原料,经混合、压制工艺制成的块状类产品。

示例:粉块、粉饼等。

3.4.7

条 **bar**

棒 **stick**

一般以蜡、油脂、粉体、活性添加剂、着色剂等为原料,经混合加热、浇注成型工艺制成的棒状、条状产品。

示例:粉条、遮瑕棒等。

3.4.8

笔 pencil

一般以蜡、油脂、粉体、着色剂等为原料,经混合、压制或经加热、熔化、浇注成型等工艺制成的具有一定硬度的笔状产品。有时也指液状产品与笔状毛刷等涂敷工具为一体的产品。

示例:唇线笔、眼线笔、眉笔、遮瑕笔等。

3.5 芳香化妆品(2.6)

3.5.1

膏 paste

一般以香精、乳化剂、防腐剂、溶剂、油脂、蜡、高分子聚合物等为原料,经混合乳化或混合压制、成型工艺制成的膏状产品。按不同需求可制成不同形状的片状、块状、球状、丸状等。

示例:香膏等。

4 约定俗成术语和定义

化妆品产品名称不限于以下列举的约定俗成的产品名称,化妆品名称还包括创新名称等。

4.1

香波 shampoo

洗发精 shampoo

以表面活性剂为主体、辅以增稠剂、稳定剂、调理剂、防腐剂、日用香精、色素等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的液(稠)状或乳液状洗发用品。具有清洁、去头屑、控油、头发(皮)护理等功能。这类产品又称为洗发水、洗发露、洗发液等。

4.2

洗甲液 enamel remover;nail polish remove

洗甲水 enamel remover;nail polish remove

净甲液 enamel remover;nail polish remover

以能溶解硝化纤维素和树脂的溶剂等为原料,经混合工艺制成的产品,能去除指甲上的指甲油膜,有时也加入少量高级脂肪醇或油脂,以补充溶剂的脱水脱脂作用,防止指甲的过分干燥。

4.3

洁肤绵 skin clean tissue

以洁肤乳液或洁肤水浸渍于无纺布上,经干燥工艺后制成外观呈干性的无纺布清洁产品,使用时用水润湿无纺布,通过无纺布基质材料加施于人体面部,从而达到清除皮肤污垢及去除皮肤陈腐的角质层细胞的功能。

4.4

花露水 florida water;floral water

以乙醇、水、日用香精、和/或添加剂等为原料,经混合、冷冻、过滤工艺制成的液状产品,可在洗澡水中使用,也可涂擦于皮肤上,具有芳香、清凉、祛痒止痒等功效。

4.5

泡沫浴 foam bath

泡泡浴 foam bath

以表面活性剂、增稠剂、螯合剂、乳化剂、防腐剂、香精、色素等为原料,经混合或混合乳化工艺制成的液体产品,溶于沐浴水中,会产生大量泡沫,具有清洁皮肤,调理皮肤等功能。

4.6

面膜 mask

面贴膜 mask

面(贴)膜是一种涂或敷抹在人体皮肤表面,经一段时间后揭离、擦洗或保留,起到集中护理或清洁作用的产品。根据面(贴)膜的基料和工艺不同,可分为粉状面膜、啫喱面膜、膏霜/乳状面膜、贴膜等。

注:本条术语中的“面”泛指人体皮肤表面,本条包括眼膜、眼贴膜、鼻膜、唇膜、鼻贴膜等约定俗成术语。

4.6.1

粉状面膜 powder mask

以具有吸附、润滑、成型作用的粉末为基质原料,如高岭土、钛白粉、氧化锌、滑石粉、凝胶剂、活性添加剂等经混合工艺制成。外观呈细腻、均匀、无杂质的粉末状产品,使用时需加水调和成膏状或浆状,这类产品如石膏面膜。

4.6.2

啫喱面膜 gel mask;jelly mask

以高分子聚合物、保湿剂、溶剂、增稠剂、活性添加剂等为原料,经混合、冷却工艺制成的凝胶状产品。有形成皮膜型和不形成皮膜型两种。皮膜型加入成膜剂,敷在脸上后会形成粘附于皮肤上的薄膜,易于剥离。

4.6.3

膏霜状面膜 cream mask

乳状面膜 cream mask

有皮膜型和非皮膜型两种。皮膜型加入吸附作用强的粉类原料(如高岭土、滑石粉等)以及油分,经混合或混合乳化工艺而制成,使其具有特殊的干燥性以及皮膜张力,敷在脸上后会适度硬化。非皮膜型是在皮膜性弱的粘液质中多加了粉末原料,使之成糊状。

4.6.4

贴膜 shaping mask

贴膜有两种。一种为湿布型贴膜,是将无纺布类纤维织物作为载体浸渍于面膜液(保湿剂、润肤剂、活性添加剂、防腐剂、香精等原料混合而成),贴在面部,并与面部紧密贴牢,过一段时间剥下;另一种为胶状成型贴膜,是以具有良好水溶性的纤维素衍生物为主要原料,如卡拉胶、魔芋粉等,并添加保湿剂、润肤剂、活性添加剂、防腐剂等原料,经混合工艺而制成的干膜胶状成型贴膜,使用时直接敷于润湿的面/眼部,待逐渐被吸收和干燥后用水清洗。

4.7

香脂 cold cream

冷霜 cold cream

以蜂蜡、白油、凡士林、非离子表面活性剂、水、保湿剂、增湿剂等为原料,乳化体系为蜂蜡-硼砂经混合乳化工艺制成的油包水型产品,涂抹在皮肤上,可防止皮肤干燥、皲裂,使皮肤滋润。

4.8

雪花膏 vanishing cream

以硬脂酸为主要原料,与氢氧化钾或氢氧化钠中和后,再配以甘油等保湿剂原料,经混合乳化工艺制成的水包油型产品。脂肪酸盐产生的细微结晶,使产品持特有的珠光外观。有助于皮肤护理,有时还可作为美容化妆的打底。

4.9

护肤甘油 skin care glycerin

以甘油为主要原料,添加其他保湿剂、水、防腐剂、香精等为原料,经混合工艺制成的产品,外观为流动性透明或半透明液体,具有保湿滋润功能,可防止皮肤干燥、皲裂。

4.10

蛤蜊油 clam oil

以油脂、蜡、凡士林为主要原料,经加热、熔化、搅拌、冷却、碾压等工艺制成的油性膏体装入蛤蜊壳内的产品,并因而得名,现也有使用其他容器灌装的产品。它具有滋润皮肤、防止皮肤干裂的功能,特别适用于冬季御寒防冻使用。

4.11

精华素 essence serum

在化妆品基质中添加了高营养、高浓度的活性成分,经混合或混合乳化工工艺制成的产品,能对肌肤组织、毛发作深层护理,补充肌肤、毛发所需养分和水分,按活性成分功能不同,可分为抗皱精华素、美白精华素、保湿精华素、发用精华素等,而随基料的不同也有多种形态。

4.12

按摩精油 massage essential oil

由一种或多种精油和/或净油及为提高其质量而加入的该精油和/或净油中含有香料成分和适量的溶剂抗氧化剂等混合制成的对人体皮肤起护理作用的产品。该产品不是直接用于人体皮肤上的化妆品,需用按摩基础油适当稀释后以涂抹或按摩方法施于皮肤。

4.13

按摩基础油 massage base oil

由精制植物油、矿油、抗氧化剂等原料混合制成,用于稀释按摩精油和/或人体皮肤按摩的油状产品。

4.14

化妆绵 skin tissue

以化妆水或乳液等护肤品浸渍于无纺布上,借助无纺布作载体使护肤品更均匀地擦拭于皮肤表面,达到护理皮肤的目的。

4.15

护发素 hair conditioner

以阳离子表面活性剂,非离子表面活性剂为主要原料,辅以抗静电剂、柔软剂、护发剂、乳化剂、防腐剂和水和香精等原料,经混合乳化工工艺制成的乳液状或膏霜状产品。用于洗发后使用,使头发有光泽、易梳理、抗静电、光滑、柔软。按配方组成和使用方式的不同,可分为漂洗型护发素和免洗型护发素。

4.16

焗油膏 hot oil**发膜 hair mask**

以抗静电剂或柔软剂和各种护发剂等为原料,经混合乳化工工艺制成的凝胶状或乳膏状产品,能深度滋养、修护头发,改善发质,使头发有光泽且易于梳理。按配方组成和使用方法的不同,可分为免洗型焗油膏(发膜)和冲洗型焗油膏(发膜);而冲洗型焗油膏(发膜)又包括热蒸式焗油膏(发膜)和免蒸式焗油膏(发膜)。

4.17

发蜡 hair wax; hair pomade**头蜡 hair wax; hair pomade**

发蜡、头蜡是一种头发造型产品,对头发起到塑形、造型、美化等作用。按其产品形态分为:以蜡或/和油、脂等为基质原料经混合工艺制成,形态呈蜡状的发蜡产品;以蜡或/和油、脂、乳化剂、水等为基质原料经混合乳化工工艺制成,形态呈乳液或乳膏状的发蜡产品;以蜡或/和油、脂、高分子聚合物、增稠剂、水等为基质原料经混合或混合乳化工工艺制成,形态呈透明或半透明凝胶状的发蜡产品;以蜡或/和油、脂、高分子聚合物、水等为基质原料经混合工艺制成,形态呈液体状,可以通过充气或以特定包装形式产生泡沫的发蜡产品。

4.18

摩丝 mousse

以成膜剂(用于发用产品)、发泡剂、表面活性剂(用于清洁类产品)、营养添加剂、香精等为原料,经混合工艺制成的液体,从一个加有压力的容器中向外喷出形成一个泡沫均匀、手感细腻、富有弹性的呈泡沫状的产品。按喷射动力不同,可分为气压式和泵式两种形式。按使用功效不同,可分为发用摩丝、护肤摩丝、剃须摩丝、洁面摩丝、防晒摩丝等。

4.19

定型发胶 hair spray**喷发胶** hair spray

以高分子聚合物、成膜剂、溶剂、中和剂、抛射剂、香精等为原料混合而成。采用喷雾方法将定型物质呈雾状均匀散布在梳理好的头发上,在头发表面形成一层薄膜,起到固定修饰、美化发型,并增强头发光泽的液体喷发胶产品。按喷射动力不同,可分为气压式和泵式两种形式。

4.20

粉底 foundation; make up foundation; make up base

以粉质原料、颜料均匀地分散或悬浮于基质(可以是水包油或油包水型)制成的产品,涂敷于面部,具有遮盖皮肤瑕疵,或修饰肤色等作用。这类产品形态有蜜、霜、乳、液等。

4.21

胭脂 rouge; blusher**腮红** cheek-color; blusher**颊彩** cheek-color

以粘合剂、粉体、着色剂等为原料,经混合或混合压制等工艺制成的产品。根据配方和工艺不同,其形态有粉状、固体粉块状、液体状和啫喱状,涂敷于面部,具有适当的遮盖力,使面部具有立体感,肌肤呈现健康肤色。

4.22

眼影 eye shadow

以粉体、着色剂、珠光剂等为原料,经混合工艺制成的产品,涂敷于眼脸上,具有美化修饰、改变外观、保持良好状态的功能。

4.23

眼彩 eye-lid color**唇彩** lip gloss

以油脂、低比例蜡、色素、增稠剂和折射率高的合成酯类等为原料,经混合工艺制成的冻胶状膏体或粘稠状液体产品,涂于唇部或眼脸上,色彩自然丰富,晶莹亮丽,湿润清爽,具闪烁折光效果,给人以靓丽的视觉效果。

4.24

口红 lip stick

以蜡、油脂、着色剂、食用香精等为原料,经加热、辊轧、成型等工艺制成的蜡状固体唇用产品,遮盖力好,主要使唇部着色,具有美化唇部,增加魅力,并兼有滋润和护理口唇的功能。按包装形式不同,可分为管装和盒装。这类产品又称为唇膏。

4.25

指甲油 nail enamel; nail polish,**甲彩** nail polish; nail enamel

以溶剂、成膜剂、着色剂、悬浮剂、活性添加剂等为原料,经混合工艺制成的稠状液体产品。用于美化、修饰、护理指(趾)甲,改变其颜色从而达到修饰美容的目的。除了一般指/趾甲油外,还有底层指甲

油和上层指甲油,底层指甲油通常含有较大量的辅助成膜树脂以增加附着性,比一般指甲油干燥速度快,形成的膜较硬,作打底用,上层指甲油含有较多的成膜剂和增塑剂,一般为透明色,涂于已着色的底膜上,增加膜的厚度、耐磨性和光泽。

4.26

香水 fine fragrance

以留香时间较长的日用香精和乙醇或变性乙醇为原料,经混合、冷冻、过滤工艺制成的有芳香气味的透明液体,具有美化、修饰体味,从而改善形象,增加魅力,有利于身心健康和社交活动。根据香水中的香精含量不同,可分为浓香水(perfume)、香水(perfume water)、淡香水又称“香氛”(toilette water)、古龙香水又称古龙水(cologne water)。

4.27

染发剂 hair coloring preparation

以染料着色剂、乳化剂、护理剂、表面活性剂、螯合剂、pH 调节剂等为原料,经混合或混合乳化而制成的具有改变头发颜色作用的化妆品。按形态不同可分为染发霜/膏、染发乳、染发粉、染发啫喱、染发水等;按染发原理不同可分为氧化型染发剂和非氧化型染发剂;按剂型不同可分为单剂型和双剂型。

中 文 索 引

- A**
- 按摩基础油 4. 13
- 按摩精油 4. 12
- B**
- 棒(美容/修饰化妆品) 3. 4. 7
- 笔(美容/修饰化妆品) 3. 4. 8
- 饼(美容/修饰化妆品) 3. 4. 6
- C**
- 唇彩 4. 23
- D**
- 定型发胶 4. 19
- F**
- 发蜡 4. 17
- 发膜 4. 16
- 芳香化妆品 2. 6
- 粉(清洁化妆品) 3. 1. 6
- 粉(护肤化妆品) 3. 2. 6
- 粉(美容/修饰化妆品) 3. 4. 5
- 粉底 4. 20
- 粉状面膜 4. 6. 1
- G**
- 膏(清洁化妆品) 3. 1. 1
- 膏(护肤化妆品) 3. 2. 1
- 膏(护发化妆品) 3. 3. 1
- 膏(美容/修饰化妆品) 3. 4. 1
- 膏(芳香化妆品) 3. 5. 1
- 膏霜状面膜 4. 6. 3
- 蛤蚧油 4. 10
- H**
- 护肤化妆品 2. 3
- 护发化妆品 2. 4
- 护发素 4. 15
- 护肤甘油 4. 9
- 花露水 4. 4
- 化妆绵 4. 14
- 化妆品 2. 1
- J**
- 颊彩 4. 21
- 甲彩 4. 25
- 胶(护肤化妆品) 3. 2. 4
- 胶(美容/修饰化妆品) 3. 4. 4
- 洁肤绵 4. 3
- 精华素 4. 11
- 晶露 3. 2. 4
- 净甲液 4. 2
- 焗油膏 4. 16
- K**
- 颗粒(清洁化妆品) 3. 1. 6
- 口红 4. 24
- 块(美容/修饰化妆品) 3. 4. 6
- L**
- 蜡(护肤化妆品) 3. 2. 7
- 冷霜 4. 7
- 露(清洁化妆品) 3. 1. 3
- 露(护肤化妆品) 3. 2. 2, 3. 2. 3
- 露(美容/修饰化妆品) 3. 4. 3
- M**
- 美容/修饰化妆品 2. 5
- 蜜(清洁化妆品) 3. 1. 2
- 蜜(护肤化妆品) 3. 2. 2
- 蜜(美容/修饰化妆品) 3. 4. 3
- 面膜 4. 6
- 面贴膜 4. 6
- 摩丝 4. 18
- N**
- 奶(清洁化妆品) 3. 1. 2
- 奶(护肤化妆品) 3. 2. 2
- 奶液(清洁化妆品) 3. 1. 2

奶液(护肤化妆品).....	3.2.2	霜(清洁化妆品).....	3.1.1
泥(清洁化妆品).....	3.1.8	霜(护肤化妆品).....	3.2.1
凝胶(清洁化妆品).....	3.1.4	霜(护发化妆品).....	3.3.1
凝胶(护肤化妆品).....	3.2.4	霜(美容/修饰化妆品)	3.4.2
凝胶(护发化妆品).....	3.3.3	水(清洁化妆品).....	3.1.3
凝胶(美容/修饰化妆品)	3.4.4	水(护肤化妆品).....	3.2.3
凝露(清洁化妆品).....	3.1.4	水(护发化妆品).....	3.3.2
凝露(护肤化妆品).....	3.2.4		
凝露(护发化妆品).....	3.3.3	T	
凝露(美容/修饰化妆品)	3.4.4	特殊用途化妆品.....	2.7
	P	条(美容/修饰化妆品)	3.4.7
泡(清洁化妆品)	3.1.11	贴(清洁化妆品).....	3.1.10
泡(护肤化妆品).....	3.2.10	贴(护肤化妆品).....	3.2.9
泡(护发化妆品).....	3.3.6	贴膜.....	4.6.4
泡沫(清洁化妆品).....	3.1.11	头蜡	4.17
泡沫(护肤化妆品).....	3.2.10		
泡沫(护发化妆品).....	3.3.6	X	
泡沫浴.....	4.5	洗发精.....	4.1
泡泡浴.....	4.5	洗甲水.....	4.2
喷发胶.....	4.19	洗甲液.....	4.2
喷雾(清洁化妆品).....	3.1.9	香波.....	4.1
喷雾(护肤化妆品).....	3.2.8	香水	4.26
喷雾(护发化妆品).....	3.3.5	香脂.....	4.7
喷雾(清洁化妆品).....	3.1.9	雪花膏.....	4.8
喷雾(护肤化妆品).....	3.2.8		
喷雾(护发化妆品).....	3.3.5	Y	
	Q	盐(清洁化妆品).....	3.1.7
清洁化妆品.....	2.2	胭脂	4.21
	R	眼彩	4.23
乳(清洁化妆品).....	3.1.2	眼影.....	4.22
乳(护肤化妆品).....	3.2.2	液(清洁化妆品).....	3.1.3
乳(护发化妆品).....	3.3.1	液(护肤化妆品).....	3.2.3
乳(美容/修饰化妆品)	3.4.3	液(护发化妆品).....	3.3.2
乳液(清洁化妆品).....	3.1.2	液(美容/修饰化妆品)	3.4.3
乳液(护肤化妆品).....	3.2.2	油(清洁化妆品).....	3.1.5
乳液(美容/修饰化妆品)	3.4.3	油(护肤化妆品).....	3.2.5
乳状面膜.....	4.6.3	油(护发化妆品).....	3.3.4
染发剂	4.27	Z	
	S	啫喱(清洁化妆品).....	3.1.4
腮红	4.21	啫喱(护肤化妆品).....	3.2.4
		啫喱(护发化妆品).....	3.3.3
		啫喱(美容/修饰化妆品)	3.4.4

啫喱膏(护发化妆品)..... 3.3.3
啫喱膏(美容/修饰化妆品) 3.4.4
啫喱面膜..... 4.6.2

啫喱水(护发化妆品)..... 3.3.3
啫喱水(美容/修饰化妆品) 3.4.4
指甲油 4.25

英文索引

A

aerosol (清洁化妆品)	3.1.9
aerosol (护肤化妆品)	3.2.8
aerosol (护发化妆品)	3.3.5

B

bar (美容/修饰化妆品)	3.4.7
blusher	4.21

C

cheek-color	4.21
clam oil	4.10
cleanser	2.2
cold cream	4.7
compact (美容/修饰化妆品)	3.4.6
cosmetics	2.1
cream (清洁化妆品)	3.1.1
cream (护肤化妆品)	3.2.1
cream (护发化妆品)	3.3.1
cream (美容/修饰化妆品)	3.4.1, 3.4.2
cream mask	4.6.3

E

emulsion (清洁化妆品)	3.1.2
emulsion (护肤化妆品)	3.2.2
emulsion (美容/修饰化妆品)	3.4.3
enamel remover	4.2
essence serum	4.11
eye shadow	4.22
eye-lid color	4.23

F

fine fragrance	4.26
floral water	4.4
florida water	4.4
foam (清洁化妆品)	3.1.11
foam (护肤化妆品)	3.2.10
foam (护发化妆品)	3.3.6
foam bath	4.5

foundation	4. 20
fragrance	2. 6

G

gel(清洁化妆品)	3. 1. 4
gel(护肤化妆品)	3. 2. 4
gel(护发化妆品)	3. 3. 3
gel(美容/修饰化妆品)	3. 4. 4
gel mask	4. 6. 2
grain(清洁化妆品)	3. 1. 6

H

haircare	2. 4
hair conditioner	4. 15
hair coloring preparation	4. 27
hair mask	4. 16
hair pomade	4. 17
hair spray	4. 19
hair wax	4. 17
hot oil	4. 16

J

jelly(清洁化妆品)	3. 1. 4
jelly(护肤化妆品)	3. 2. 4
jelly(护发化妆品)	3. 3. 3
jelly(美容/修饰化妆品)	3. 4. 4
jelly mask	4. 6. 2

L

lip gloss	4. 23
lip stick	4. 24
liquid(清洁化妆品)	3. 1. 3
liquid(护肤化妆品)	3. 2. 3
liquid(护发化妆品)	3. 3. 2
liquid(美容/修饰化妆品)	3. 4. 3
loose(美容/修饰化妆品)	3. 4. 5
lotion(清洁化妆品)	3. 1. 3
lotion(护肤化妆品)	3. 2. 3
lotion(护发化妆品)	3. 3. 2
lotion(美容/修饰化妆品)	3. 4. 3

M

makeup	2. 5
--------------	------

make up base	4. 20
make up foundation	4. 20
mask	4. 6
massage base oil	4. 13
massage essential oil	4. 12
milk(清洁化妆品)	3. 1. 2
milk(护肤化妆品)	3. 2. 2
mousse	4. 18
mud(清洁化妆品)	3. 1. 8

N

nail enamel	4. 25
nail polih remover	4. 2
nail polish	4. 25

O

oil(清洁化妆品)	3. 1. 5
oil(护肤化妆品)	3. 2. 5
oil(护发化妆品)	3. 3. 4

P

pack(清洁化妆品)	3. 1. 10
pack(护肤化妆品)	3. 2. 9
paste(美容/修饰化妆品)	3. 4. 1
paste(芳香化妆品)	3. 5. 1
pencil(美容/修饰化妆品)	3. 4. 8
powder(清洁化妆品)	3. 1. 6
powder(护肤化妆品)	3. 2. 6
powder(美容/修饰化妆品)	3. 4. 5
powder mask	4. 6. 1

R

rouge	4. 21
-------------	-------

S

salt(清洁化妆品)	3. 1. 7
serum(清洁化妆品)	3. 1. 3
serum(护肤化妆品)	3. 2. 2, 3. 2. 3
serum(护发化妆品)	3. 3. 2
serum(美容/修饰化妆品)	3. 4. 3
shampoo	4. 1
shaping mask	4. 6. 4
skincare	2. 3

skin care glycerin	4.9
skin clean tissue	4.3
skin tissue	4.14
special cosmetics	2.7
spray(清洁化妆品)	3.1.9
spray(护肤化妆品)	3.2.8
spray(护发化妆品)	3.3.5
stick(美容/修饰化妆品)	3.4.7

V

vanishing cream	4.8
-----------------------	-----

W

water(清洁化妆品)	3.1.3
water(护肤化妆品)	3.2.3
water(护发化妆品)	3.3.2
wax(护肤化妆品)	3.2.7



中 华 人 民 共 和 国
国 家 标 准
化 妆 品 名 词 术 语
GB/T 27578—2011

*

中国标准出版社出版发行
北京市朝阳区和平里西街甲2号(100013)
北京市西城区三里河北街16号(100045)
网址 www.spc.net.cn
总编室:(010)64275323 发行中心:(010)51780235
读者服务部:(010)68523946
中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷
各地新华书店经销

*

开本 880×1230 1/16 印张 1.5 字数 34 千字
2012年4月第一版 2012年4月第一次印刷

*

书号: 155066·1-44209 定价 24.00 元



GB/T 27578—2011

如有印装差错 由本社发行中心调换
版权专有 侵权必究
举报电话:(010)68510107